



新たな100年へ 力強いメッセージ

市開庁100年記念 演劇祭

10月5日(日)、12日(日)、13日(月)の3日間、開庁100年記念行事である演劇祭が演劇工場で開催されました。

5日は、扇山小学校3年の児童と布礼別中学校の生徒による公演がありました。

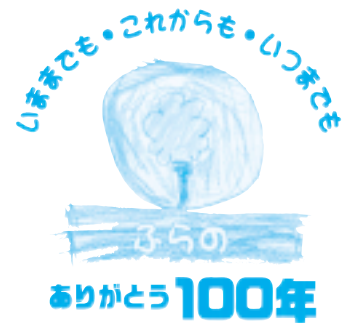
扇山小学校の児童による「光あり」では、100年前にタイムスリップした子どもたちが、現代の世界で自然を破壊する「ダイオキシン」を倒すため、当時の開拓者や神様の力を借り

て一味を退治。自然を守り次の100年につなぐことを訴えました。児童たちの元気な歌声や熱演に、会場からは大きな拍手が送られていました。

布礼別中学校の生徒による「カッコー」は、開拓時の鉄道工事に駆り出され、つらい労働を強いられた強制労働者たちの姿を表現し、そうした過去の上に現在があることをあらためて確認させられるものでした。

12・13日の両日は、市民劇団「へそ家族」による「100年GO!」の公演があり、100年後の世界で繰り広げられるさまざまな出来事を通して、現代の美しい自然を守るために、今からできることを始めようと訴えました。

演劇を通じ、新たな100年へ向けた力強いメッセージを発信した今回の演劇祭。舞台上の市民の生き生きとした表情が、富良野の演劇文化の今後に期待を持たせてくれました。



十勝沖地震災害義援金を 受け付けています

平成15年9月26日に発生した十勝沖地震の被災者に対する義援金を受け付けています。

受付 11月4日(火)まで

義援金受付箇所

指定金融機関口座(手数料無料)

- 北洋銀行札幌南支店 普通預金 4199628
 - 北海道銀行本店 普通預金 2699770
 - 札幌銀行本店 普通預金 908808
 - 札幌信用金庫本店 普通預金 4209302
- 右記の口座名称

「北海道災害義援金募集(配分)委員会 会長 伊藤義郎」
郵便振替口座(手数料無料)

- 027502410 日本赤十字社北海道支部
 - 027509370 北海道共同募金会
- 通信欄に「十勝沖地震」と記入してください
日本赤十字社富良野市地区(福祉課)の窓口

問合せ

日本赤十字社富良野市地区(福祉課) ☎39 2211

高齢者の

インフルエンザ

予防接種

保健課

☎39 2200

インフルエンザは、高齢者が感染すると肺炎などの合併症をおこし、重大な事態を招くこともある油断できない病気です。65歳以上の高齢者は一部個人負担で予防接種が受けられます。

期間

平成16年1月31日まで

実施医療機関

- 富良野協栄病院・高橋内科医院・田村外科医院・内海内科クリニック・ふらの西病院・加藤クリニック・北の峰病院・いんやぐ小児科クリニック・渡部医院・山部厚生医院・柏木耳鼻咽喉科医院・大坪クリニック・かわむら整形外科医院・はやし耳鼻咽喉科クリニック

ワクチン確保の都合により、10月中に接種を希望される方は、事前に実施医療機関にご確認ください。

対象(希望者)

- ・接種日に満65歳以上になる市民
- ・60～65歳未満の方で身体障害者手帳1級程度の障害者
- ・自己負担額 1050円
- ・生活保護世帯は無料

用意するもの

健康保険証、被保護世帯証明書(生活保護世帯のみ、福祉課で交付)、身体障害者手帳(該当者のみ)

詳しくは、お問い合わせください。

やめましょう

ごみの不法投棄

・不法焼却

リサイクル推進課

☎39 2308

ごみを適正な方法で処理せず、みだりに捨てることを不法投棄といえます。不法投棄は、犯罪になります。また野外焼却も一部の例外を除き法律で禁止されています。ごみは燃やさず、分別して正しく排出してください。不法投棄は5年以下の懲役、または1000万円以下の罰金または併科。不法焼却は3年以下の懲役、ま

または300万円以下の罰金または併科。詳しくは、お問い合わせください。

市内パークゴルフ場

冬期の閉鎖のお知らせ

建設施設課

☎23 3524

市内のパークゴルフ場の年内の開放は次のとおりです。

- 空知川パークゴルフ場 10月20日(月)まで
- 太陽の里パークゴルフ場 10月29日(水)まで
- 東山パークゴルフ場 朝日ヶ丘公園パークゴルフ場 10月31日(金)まで

詳しくは、お問い合わせください。

譲ります

寿光園移転に伴う

不用備品

寿光園

☎42 2729

新施設への移転に伴い、不用になった備品を有償(一部無償)でお譲りします。

リサイクル市

とき

10月26日(日) 午前10時から

ところ 旧寿光園施設

主な備品

机・椅子・電気製品ほか。その他、備品の数を超える希望があった場合には抽選とします。詳しくは、お問い合わせください。

心に残る、成人の門出

平成16年

富良野市成人式

社会教育課

☎23 3545

とき 平成16年1月11日(日) 午後2時から

ところ 文化会館

対象 昭和58年4月2日、59年4月1日に生まれた方



学生などで住民票を市外に異動している方も対象になります。実家が市内にあり帰省して成人式に出席を希望する方は12月5日(金)までに申し込んでください。市内在住の方は連絡の必要はありません。

その他、式典当日に「誓いのことば」「お礼のことば」などを発表する新成人9名(女性5名・男性4名)を募集します。11月21日(金)までに申し込みください。詳しくは、お問い合わせください。

ふらのを食べようプロジェクト 2003

ふらの「食」のコンテスト

ふらの「食」のルネッサンス

とき 11月16日(日) ところ 生涯学習センター

午前9時～午後1時

第2回ふらのを食べよう!

オリジナルカレーコンテスト

地元の「じゃがいも」「たまねぎ」「にんじん」を使って、2時間という時間内でオリジナルカレーをつくってみませんか?

ひそかに自慢のカレー、ちょっぴり変わったカレーなどアイデアメニューを募集します。

▶定員 8組 ▶参加料 無料 ▶申込期限 10月31日(金)まで



午後1時～午後3時

第1回

我が家の自慢料理コンテスト

地元の「農産品」や「加工品」を使って、我が家の一品料理やお菓子を披露してみませんか? 家族に人気の料理、近所で喜ばれるお菓子など、多数の応募をお待ちしています。

▶定員 一品料理 5組 お菓子 5組 ▶参加料 無料
▶申込期限 10月31日(金)まで

出場者・一般審査員を募集!

オリジナルカレーコンテスト、我が家の自慢料理コンテストの出場者、またコンテストの作品を審査する審査員を募集しています。アイデア(工夫) 味、盛り付け、農産品・加工品の活用などを審査します。

▶定員 各50名 ▶応募期限 10月31日(金)まで
▶参加料 500円

ふらのを食べようプロジェクト 2003 今後の日程

ふらの地産地消フォーラム

とき 11月30日(日) 午後1時30分から

ところ ハイランドふらの

ふらの地産地消販売キャンペーン

期間 12月1日(月)～14日(日)

参加申込・問合せ

生涯学習センター

☎42 - 2407

参加者を募集!

富良野緑峰高校

学校開放講座

富良野緑峰高校 峯田さん

☎22 2594

とき 11月13日(木)

午前9時30分～午後2時

ところ 富良野緑峰高校

対象・定員 市民10名

内容

手づくりソーセージ作り

参加料 1000円

申込 10月31日(金)までに富

良野緑峰高校峯田さんまで連絡

ください(定員になり次第締め

切り)。

詳しくは、お問い合わせくだ

さい。

ステンドグラスでランプを

ガラスクラフト

体験講座

中央公民館 ☎23 3545

とき 11月5日(水)・6日(木)

午後7時～9時

ところ 中央公民館

対象・定員 成人15名

参加料 4000円(教材費)

講師 山口 一城先生

申込期限 定員になり次第締

め切ります。

詳しくは、お問い合わせくだ

さい。

富良野市民医療講演会
こわいぞ糖尿病

保健課

■ 39 2200

とき 11月8日(土)
午後1時～3時

ところ 文化会館大会議室

内容

教育講演
「糖尿病と合併症」

講師 上富良野町立病院

院長 白田 克美先生

特別講演

「生活習慣と糖尿病予防」

講師 市立旭川病院

副院長 武藤 英二先生

同時開催

健康相談、血圧測定、健康食品
血糖測定を行います。

詳しくは、お問い合わせくだ
さい。

はじめよう！身近なことから

第1回富良野環境展

ふらの市民環境会議事務局
(環境生活課) ■ 39 2319

とき 11月8日(土)・9日(日)

両日とも午前10時～午後3時

ところ 女性センター

内容

8日(土)

①講演 ピアノカ フルスト氏

9日(日)

① 研究発表 富良野高校科学部

・富良野のコウモリについて

・布礼別川のカワシンジユガイ
について

・富良野の風穴について

② ペットボトルを使ったクラフ
ト教室

詳しくは、お問い合わせくだ
さい。

より良いコミュニケーションを形成
地域で活動する方へ

イベント実践企画講座

生涯学習センター

■ 42 2407

地域で活動する方を対象に、
仮想イベントを企画する中から、
イベントの立て方、組織作り、
実際の運営方法、広報宣伝活動
のノウハウを学びます。

とき 10月26日(日)
午前10時～午後5時

ところ 文化会館

参加料 1000円

対象 市民30名

内容

① イベントの仕組みとは何か？

② 仮想イベントをつくろう！

③ 誰にでもできるイベント

申込 10月22日(水)までに生
涯学習センターへ電話で申し込
みください。

詳しくは、お問い合わせくだ
さい。

パソコンの達人に

人材開発センター
住民講座

人材開発センター

■ 22 2619

文字入力練習コース

マイクロソフト「ワード」を初
めて使う方を対象に、電源の入
れ方とキーボードの入力、かな
漢字変換などの練習をします。

とき 11月4日・6日・11
日・13日(火・木)

午後6時30分～8時30分

ワード編集コース

マイクロソフト「ワード」を使
い文字の拡大、アンダーライン、
網掛け、センタリング、保存、
均等割付などの基本操作を習得

とき 11月18日・20日・25
日・27日(火・木)

午後6時30分～8時30分

年賀状作成コース

年賀状作成ソフト「筆王」を使
い、年賀状を作成

とき 11月4日・6日・11
日・13日(火・木)

午後6時30分～8時30分

年賀状作成コース

年賀状作成ソフト「筆ぐるめ」
を使い、年賀状を作成

とき 11月18日・20日・25
日・27日(火・木)

各コース定員10名、受講料6
000円です。

市民手作りの力作・労作・熱演をぜひ見に来てください

市民総合文化祭

- 富良野会場 (■23 - 3545)
とき 11月2日(日)・3日(月)
ところ 文化会館・労働会館
催物 作品展示・芸能発表
市民茶席・友愛セール
・文化功労賞等贈呈式
- 東山会場 (■27 - 2121)
とき 11月2日(日)・3日(月)
ところ 東山公民館
催物 作品展示・芸能発表
生涯学習体験コーナー
樹海茶席
- 麓郷会場 (■29 - 2021)
とき 11月1日(土)・2日(日)
ところ 麓郷小学校
催物 作品展示・小学校学習発
表会

- 山部会場 (■42 - 2407)
とき 11月2日(日)・3日(月)
ところ 生涯学習センター
山部福祉センター
催物 作品展示・芸能発表
市民茶室・ミニ生活展
菊花展・友愛セール
- 布部会場 (■23 - 5569)
とき 10月25日(土)
ところ 布部分館
催物 作品展示・芸能発表

詳しくは、各公民館へお問
い合わせください。

人権擁護委員のご紹介

10月1日付けで、法務大臣から次の2名が
人権擁護委員に委嘱されました。



山下正秋さん



天日 守さん

ふらのワインハウス

11月1日～4月30日までの冬期間、営業
時間を1時間延長します。

皆様のお越しをお待ちしています。

営業時間 午前11時～午後8時

■ふらのワインハウス

■ 23 - 4155

免許更新時講習

■富良野地域人材開発センター

10月24日(金) ①午後1時

11月5日(水) ②午後1時 ③午後2時

11月14日(金) ①午後1時

11月25日(火) ③午後1時

■中富良野町公民館

11月13日(木) ②午後6時

②は優良講習、①は一般講習

③は違反等講習

免許更新する際は、必ず警察署で手続きをしてください。



富良野地方交通安全協会

☎22 0110

建設リサイクル法
解体工事には
届け出が必要です

都市建築課
☎39 2316

建設リサイクル法により、特定建設資材を用いた建築物などの解体工事、新築工事などで一定規模以上の工事については、特定建設資材廃棄物を基準に従って工事現場で分別し、再資源化することが義務付けられており、工事施工予定の7日前までに発注者からの届け出が必要となります。建設リサイクル法の普及のため、全国的に無届解体工事の摘発に重点を置いて活動中です。不適切な行為や無届工事に対する罰則もあります。解体工事予定の方は、都市建築課まで届出書を提出して下さい。対象となる建設工事
建築物解体

延べ床面積 80㎡以上
建築物の新築・増築
延べ床面積 500㎡以上
建築物の修繕・模様替え
施工金額 1億円以上
その他工作物に関する工事
施工金額 500万円以上
詳しくは、お問い合わせください。

開催します
甲・乙種防火管理講習会

消防署
☎23 5119

とき
甲種 11月26日(水)・27日(木)
乙種 11月25日(火)

ところ 消防署
(栄町18番20号)

定員 各50名
申込 11月8日(土)までに、消防署にある申請書に必要事項を記入のうえ提出してください。

北海道苦情審査制度のご活用を！

道の仕事に対して、みなさんからの苦情（本人の利害にかかわる苦情）を受け付け、苦情審査委員が中立的な立場から、苦情の処理に向けて迅速に対応します。なお、個人情報の保護には十分配慮します。苦情相談の窓口は、道庁の「道民相談センター」、各支庁の「道民相談室」です。

問合せ 北海道総合企画部道民相談センター
☎011-231-4111（内線23-425）

詳しくは、お問い合わせください。

受講者を募集！
後期ヤングスクール

勤労青少年ホーム
☎23 6981

講座 茶道・華道・陶芸・料理・きもの着装・パッチワーク・バドミントン・エアロビクス

期間 10月下旬～2月下旬(週1回)

定員 各講座10名
対象 15歳以上の市民または市内に勤務する方

受講料 無料
詳しくは、お問い合わせください。

求人情報

富良野市内の求人情報です。このほかにもハローワークでは多数の求人公開していますので、ご利用ください。
ハローワーク富良野 緑町9 ☎23-4121

職種 (求人番号)	求人数	賃金(概算)	備考
保育士 (848131)	1	132,300円	産休代替保育士 3～5歳児の保育
塾講師・予備校業務 (771231)	2	180,000～ 250,000円	塾講師全般
生命保険営業 (866831)	3	111,000円	生命保険販売及び職域開拓
接客係 (865031)	2	160,000～ 180,000円	配膳、食器洗い。注文受け、伝票整理他
看護補助職 (850531)	2	1,000円(時給)	入院患者の看護補助、介護
タクシー乗務員 (870631)	1	650円(時給)	タクシー乗務員

秋のワインフェスタ 2003 ふらのワイン・ヌーヴォー祭り

とき 11月19日(水) 午後6時から
ところ ワイン工場・ワインハウス
定員 80名(先着)
会費 2,500円
内容
「新酒オリビア2003試飲会」
「ワイン工場秘密のワイン探訪ツアー」
「地場産食材こだわりのオリジナルメニュー」
ソムリエによる「ワインと料理のマリアージュ」
「オートム・ジャズコンサート」
「ふらのワインソムリエコンテスト」
送迎バス
行き JR富良野駅前より 午後5時40分発
帰り ワインハウスより 午後8時30分発
問合せ・申込 ワイン工場 ☎22-3242